

intérêts de races, des contradictions qu'il fallait concilier. Qui en a douté lorsque je l'ai dit à la tribune de la Chambre : que des sacrifices s'imposaient, sans cela la paix n'était pas possible.

La conférence des ambassadeurs

Paris, 26. T. H. R. — La conférence des ambassadeurs, réunie ce matin sous la présidence de M. Jules Cambon, a terminé l'examen de la question du traité du Schleswig entre l'Allemagne et le Danemark. Elle a décidé que le projet du traité serait communiqué officieusement aux deux puissances intéressées.

La conférence s'est occupée également de l'utilisation et de la répartition du produit de la vente du matériel de fer détruit. Cette question sera réglée après accord avec la commission des réparations, à la prochaine séance qui aura lieu samedi.

Italie

L'anniversaire de l'entrée en guerre de l'Italie

Rome, 25. A. T. I. — À l'occasion du 5ème anniversaire de la participation de l'Italie à la guerre mondiale M. Johnson, ambassadeur des Etats-Unis à Rome, s'est rendu à la Consulta et a exprimé à M. Scialoja, ministre des affaires étrangères, la gratitude du gouvernement et du peuple des Etats-Unis pour le concours efficace apporté par l'Italie dans le conflit général.

Allemagne

Les titres de noblesse

Berlin, 25. A. T. I. — La presse démocratique s'oppose formellement à l'abolition des titres de noblesse en Allemagne.

Grèce

Le chemin de fer jonction Salonique-Constantinople

Paris, 26. A. T. I. — Le gouvernement hellénique soumettra prochainement à la ratification du parlement le contrat de rachat du chemin de fer jonction Salonique-Constantinople. Le service des titres sera assumé par le gouvernement grec.

LE TRAITÉ TURC

Réchad bey, ministre de l'intérieur ad interim, a déclaré à un rédacteur de l'*İlleri* que le gouvernement se propose de publier les télexgrammes importants qui seront adressés par Tewlik pacha, président de la délégation de la paix turque.

**
Nous apprenons de source autorisée qu'Echref pacha porte du texte intégral du traité de paix turc, rendu aujourd'hui à Constantinople par voie de Trieste.

Vers l'Acropole

Sous ce titre, l'*Akachan* reproduit certains passages de l'article de M. Paillaud paru hier dans le *Bosphore* et ajoute ces quelques lignes :

Nous avons lu et apprécié ces belles pages inspirées par la Méditerranée : que cette mer est belle, en effet, en cette saison ! Toutefois nos regards aujourd'hui, plutôt que vers les ruines de l'Acropole, se dirigent du côté d'Andriano, vers les chers minarets de la mosquée sacrée du Sultan Sélim....

Sur le front polonais

Varsovie, 26. T. H. R. — Le communiqué du 26 mai de l'état-major polonais dit que l'ennemi a attaqué avec acharnement le flanc droit polonais, sur la rive du Dniester. Toutes ses attaques ont été repoussées. Dans la région de Rosziszewo-Rzyszczewo, les Polonais ont désembré un vaste bolcheviste qui tentait d'opérer une descente sur la rive droite du Dniester. Ils ont fait des prisonniers et pris plusieurs mitrailleuses. Aux avant-postes de la tête de pont de Kieff, les Polonais ont pris deux villages sur le Dnieper.

Les Bolchevistes ont attaqué près de Piszczyc. Ils ont été repoussés.

FEUILLETON DU « BOSPHORE » 40

SHERLOCK HOLMES ET ARSENE LUPIN A CONSTANTINOPLE

11

LA

Stambouline DU PACHA

PAR

JACQUES LORIA

(suite)

— Je me le suis demandé souvent. Dans mes nuits d'hiver, depuis des années, je scrute, je cherche à pénétrer ce mystère. Il est incontestable que ces lignes désignent les lieux précis où mon père a enfoui le trésor d'Abdul-Aziz. Mais jamais je n'ai pu saisir le sens de cet écrit énigmatique qui doit enrichir ma famille. Soyez-vous plus heureux :

— Et vous ne possédez pas le moindre indice qui puisse nous mettre sur la voie ?

— Je vous ai appris que mon père ex-

Tous droits réservés.

ECHOS ET NOUVELLES

L'Entente Libérale

Nous avons déjà annoncé le remaniement subi par le siège central de ce parti. Nous donnons aujourd'hui les noms de tous les nouveaux élus :

Président : Sadik bey.

Membres : Ruchdi bey, ministre de la justice ; les sénateurs Seyd Abdül Kadir effendi et Dr Riza Tevfik bey, l'ancien ministre de la justice Vasi effendi ; Djemal bey, mustéchar du grand-vélaré ; Ali Kémal bey, Ismail Hakkı bey de Guzmán ; Youssouf Zia bey, ex-vali de Constantinople ; Seyfeddin bey, ancien vali de Scutari d'Albanie ; Said Molla bey, mustéchar du ministère de la justice ; Mahir Saïd bey, directeur-général des contributions indirectes ; Hafiz Ismail effendi du Dar-ul-Hakim ; Evrenoszadé Sami bey, Midhat Kémal bey, petit-fils de Midhat pacha, etc.

La nation arménienne

La fête de l'indépendance

Les deux conseils du Patriarcat arménien ont décidé de réouvrir aujourd'hui les églises à l'occasion du 3ème anniversaire de l'indépendance arménienne. M. B. Mgr Narayan, locum tenens du Patriarcat, officiera solennellement à la cathédrale de Courni-Capou. Le prélat arménien et M. Tahtajian, le représentant diplomatique de la République arménienne, tiendront une réception officielle dans les salons du Patriarcat.

**

Le Conseil mixte a décidé de convoquer en séance extraordinaire les assemblées de trois communautés arménies à l'effet de transmettre au gouvernement de la République d'Ervan les félicitations et les souhaits communs des corps constitués arméniens à l'occasion de la fête de l'indépendance nationale.

Les Arméniens d'Aintab

M. Haroutoun Nazarérian, a adressé, au nom des originaire d'Aintab se trouvant en Egypte, un télexgramme au président de la République française, à M. Millerand, président du cabinet, et à M. Denis Cochin, sollicitant l'assistance immédiate du gouvernement français en faveur des Arméniens d'Aintab.

Ceux-ci ont adressé dans le même but des télexgrammes aux Arméniens établis en Amérique.

La cour permanente de justice

Paris, 26. T. H. R. — Le comité international, chargé de préparer le plan d'organisation de la cour internationale permanente de justice prévu au pacte de la Société des Nations, se réunira le 11 juin prochain au palais de la Paix, à la Haye.

Arménie et Bulgarie

M. Garo Balian a été nommé représentant de la république arménienne auprès du gouvernement bulgare.

La présidence du Mexique

Mexico. T. H. R. — Le congrès mexicain a été par 224 voix le général Adolphe de la Huerta président intérimaire. Le général Pablo Goblo Gonzales a obtenu 28 voix.

Les funérailles de l'ex-président Carranza ont eu lieu lundi, sans incident.

La cherté et les mercantis aux Etats-Unis

Washington, 26. — Le Département de la justice des Etats-Unis a effectué dans le courant de quelques mois, l'arrestation de 1.200 mercantis 85 ojo de ces personnes ont été condamnées pour la plupart au paiement d'une amende.

Le prix des vivres a en conséquence baissé de 16 ojo par rapport aux prix de janvier.

Femmes-s-confesseurs

Il est question de discuter au cours du prochain Congrès du clergé anglican, une proposition concernant l'autorisation à donner à l'Eglise anglicane d'établir des confesseurs-femmes. Un grand nombre de pasteurs, jugeant que la discretion n'est pas la qualité dominante des femmes, estiment que cette proposition sera rejetée.

Le détective, le regard braqué sur les lignes du document, demeurait pensif, pendant que ses lèvres répetaient machinalement comme un murmure : 235 !... 235 !... Tout à coup, il sembla avoir arrêté une résolution.

— Bey effendi, dit-il, vous allez remettre ce document à sa place et reprendre possession de votre stambouline, mais au préable, je désire prendre une copie exacte de ce hiéroglyphe. Elle pourra me servir dans mes recherches ultérieures.

— Faites comme il vous plaira, Monsieur Sherlock et puissiez-vous arriver à retrouver la clef de cette énigme.

Lettre par lettre, Sherlock recevra le document. Sur la copie encore fraîche, il pressera une feuille de papier buvard qu'il prit sur son bureau, puis il plia le papier en quatre et l'enferma dans son porte-feuille.

— Comptez sur moi, Bey effendi, dit-il à Osman bey qui partait en emportant la

Une voleuse eut-de-jatte

Budapest, 25 mai. — La police de Budapest a été mise en émoi par une dénonciation de Vol de la part d'un directeur de cirque qui accusait une eut-de-jatte, faisant partie de sa troupe, d'avoir volé de l'argent de son bureau, au moyen de sa bourse, et de l'avoir passé à quatre de ses amis. La coupable fut arrêtée et emprisonnée. Mais il fallut désigner une infirmière pour la servir. C'étaient pour la police des ennuis imprévus. On n'avait jamais eu à faire avec des prisonniers de ce genre. Les agents s'en désolaien lorsqu'ils virent accourir le directeur du cirque qui venait réclamer sa voleuse, celle-ci constituant la plus sensationnelle attraction de son programme. Inutile d'ajouter qu'elle fut aussitôt rendue à son patron.

(Lyons)

Arrivage de farine

Par le vapeur *Salerno* sont arrivées en notre ville 4000 tonnes de farine embarquées à New-York par la Société Hellénique Export et Import Gy, 76 Broad street, (Agent général pour l'Orient : M. Chr. G. Hadjiani). La susdite société a déjà expédié à Constantinople autres 4000 tonnes de farine par le vapeur *Glendevon*.

Le commandement de la place

Paris, 26. T. H. R. — Les journaux annoncent que MM. Millerand et Lloyd George se rencontreront à nouveau à Londres, la semaine prochaine pour arrêter ensemble le programme de la conférence Spa.

Conférence interalliée

Paris, 26. T. H. R. — Les journaux annoncent que MM. Millerand et Lloyd George se rencontreront à nouveau à Londres, la semaine prochaine pour arrêter ensemble le programme de la conférence Spa.

Ministère des finances

Les sénateurs Azarian effendi et Arisid pacha ont été chargés d'examiner les comptes de la commission des ventes de certains fonctionnaires, ce décret a été adressé une circulaire aux employés forestiers les invitant à dresser un état de dégâts et à redoubler de surveillance dans l'exercice de leurs fonctions.

Ministère de l'agriculture

Des rapports étant parvenus au ministère de l'agriculture au sujet des dégâts causés à la forêt de Belgrade et des abus de certains fonctionnaires, ce décret a été adressé une circulaire aux employés forestiers les invitant à dresser un état de dégâts et à redoubler de surveillance dans l'exercice de leurs fonctions.

Conférence interalliée

Paris, 26. T. H. R. — Les journaux annoncent que MM. Millerand et Lloyd George se rencontreront à nouveau à Londres, la semaine prochaine pour arrêter ensemble le programme de la conférence Spa.

Ministère de l'agriculture

Le bureau de la presse dément la nouvelle donnée par certains journaux et selon laquelle les sujets ottomans seraient désormais libres d'aller en Bulgarie. La Commission de l'armistice n'a pris aucun décision ce sujet.

Ministère de l'agriculture

Le bureau de la presse dément la nouvelle donnée par certains journaux et selon laquelle les sujets ottomans seraient désormais libres d'aller en Bulgarie. La Commission de l'armistice n'a pris aucun décision ce sujet.

Ministère de l'agriculture

Le bureau de la presse dément la nouvelle donnée par certains journaux et selon laquelle les sujets ottomans seraient désormais libres d'aller en Bulgarie. La Commission de l'armistice n'a pris aucun décision ce sujet.

Ministère de l'agriculture

Le bureau de la presse dément la nouvelle donnée par certains journaux et selon laquelle les sujets ottomans seraient désormais libres d'aller en Bulgarie. La Commission de l'armistice n'a pris aucun décision ce sujet.

Ministère de l'agriculture

Le bureau de la presse dément la nouvelle donnée par certains journaux et selon laquelle les sujets ottomans seraient désormais libres d'aller en Bulgarie. La Commission de l'armistice n'a pris aucun décision ce sujet.

Ministère de l'agriculture

Le bureau de la presse dément la nouvelle donnée par certains journaux et selon laquelle les sujets ottomans seraient désormais libres d'aller en Bulgarie. La Commission de l'armistice n'a pris aucun décision ce sujet.

Ministère de l'agriculture

Le bureau de la presse dément la nouvelle donnée par certains journaux et selon laquelle les sujets ottomans seraient désormais libres d'aller en Bulgarie. La Commission de l'armistice n'a pris aucun décision ce sujet.

Ministère de l'agriculture

Le bureau de la presse dément la nouvelle donnée par certains journaux et selon laquelle les sujets ottomans seraient désormais libres d'aller en Bulgarie. La Commission de l'armistice n'a pris aucun décision ce sujet.

Ministère de l'agriculture

Le bureau de la presse dément la nouvelle donnée par certains journaux et selon laquelle les sujets ottomans seraient désormais libres d'aller en Bulgarie. La Commission de l'armistice n'a pris aucun décision ce sujet.

Ministère de l'agriculture

Le bureau de la presse dément la nouvelle donnée par certains journaux et selon laquelle les sujets ottomans seraient désormais libres d'aller en Bulgarie. La Commission de l'armistice n'a pris aucun décision ce sujet.

Ministère de l'agriculture

Le bureau de la presse dément la nouvelle donnée par certains journaux et selon laquelle les sujets ottomans seraient désormais libres d'aller en Bulgarie. La Commission de l'armistice n'a pris aucun décision ce sujet.

Ministère de l'agriculture

Le bureau de la presse dément la nouvelle donnée par certains journaux et selon laquelle les sujets ottomans seraient désormais libres d'aller en Bulgarie. La Commission de l'armistice n'a pris aucun décision ce sujet.

Ministère de l'agriculture

Le bureau de la presse dément la nouvelle donnée par certains journaux et selon laquelle les sujets ottomans seraient désormais libres d'aller en Bulgarie. La Commission de l'armistice n'a pris aucun décision ce sujet.

Ministère de l'agriculture

Le bureau de la presse dément la nouvelle donnée par certains journaux et selon laquelle les sujets ottomans seraient désormais libres d'aller en Bulgarie. La Commission de l'armist

Là Bourse

Cours des fonds et valeurs

26 Mai 1926

Renseignements fournis par N.A. Allfrant
Galata, Bosphore, 17

Cours établis à 100. du soir au Havier Han

Devises

Livre Sterling.	Ptrs.	Ptrs.
20 Francs...	423	— 20 Lires 120
100 Francs...	173	— Dollars 110
1000 Francs...	223	— 100 Marks 62 73
1000 Lires...	50	75 20 Courro 15
Levas...	36	25 B.I.O.
Banknot. 1000	Ltr. or. 515	

Changes

Sur Paris	11 65
London	421
New-York	88 50
Rome	15 60
Suisse	8 15
Espagne	8 15
Hollande	2 40

On a coté aujourd'hui les cours suivants: Obligations ch. de fer Anatolie 1 et 2 16,45.

Obligations ch. de fer Anatolie 3 15,50

Obligations quais de Constantinople 22,50

Obligations ports de Haidar Pacha, 17.

On signale la hausse des actions Minoterie à 14,20 et des actions Cie des Eaux de Derkos à 18.

Les changes étrangers continuent à monter, ainsi le chèque sur Paris est à 11,65, le change sur Rome à 15,60, et le chèque sur Berlin à 31.

At Hâvâr Han, on signale la hausse des francs à 173, des lirettes à 120, des lisis à 50,34, des couronnes à 15 et des marks à 63.

L'or est fermé aux environs de 515.

Dernières nouvelles

La situation à Odessa

La reprise d'Odessa par les bolcheviks a plongé la population dans une situation très précaire. Il y a lieu toutefois de remarquer que, contrairement à ce qui avait eu lieu lors de la première occupation, il n'y a cette fois ni pillage ni pillage de riche contre la population. Seuls sont poursuivis ceux qui troubleront l'ordre public. Plusieurs d'entre eux, parmi lesquels deux Roumains, ont été passés par les armes.

Quant à la situation financière, voici un aperçu des cours des différentes monnaies par rapport aux roubles des bolcheviks:

1000 r. Dénikine	3000 r. bolcheviks
1000 r. du Don	1800 r.
1000 r. Ukrainiens	800 r.
1000 r. Kerensky	14000 r.
500 r. Romanoff	40000 r.
1 livre sterling	14000 r.
1 livre turque	3000 r.
1 franc français	400 r.
1 lire italienne	250 r.
1 drachme	400 r.
1 leu roumain	102 r.
1 mark	125 r.
1 couronne	27 r.

Nouvelles dépêches de Paris

Le grand-vézir Damad Férid pacha a reçu hier deux télégrammes de Tewfik pacha, chef de la délégation turque à la Conférence de la paix.

Les nationalistes au Caucase

Le général Kiazim Karabérik pacha, commandant des forces nationales dans les vilayets orientaux, annonce qu'il a occupé les villes d'Ardahan et de Kars pour s'en servir comme d'un rempart et barrer la route à l'avance des armées rouges dans la direction du Caucase.

5 nouvelles censurées

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

Les Puissances ententistes peuvent sauver notre pays et tout l'Orient

Le Péyan-Sabah :

Les conditions du traité de paix turc ne sauraient apporter un remède à la plaine d'Orient. Le remède se trouve dans la mesure que Moustapha Sabri effondra tout dernièrement préconisé avec sincérité. Les Puissances ne peuvent autrement délivrer l'Orient de ses souffrances et de ses soucis. De cette façon seulement les minorités et les majorités pourront être satisfaits, et le problème résolu.

D'ailleurs pourquoi ne pas étendre le système du contrôle, adopté pour Constantinople qui contient le plus grand nombre d'éléments non musulmans, à la Thrace, à Andrinople voire même à Smyrne ?

Nous autres, les véritables Turcs qui avons été des opprimes et non des oppresseurs, quand verrons-nous un beau jour si notre existence est meurtrie dans son point le plus sensible !

Notre gouvernement, bien que sans armée, ne jouissant pas d'une puissance matérielle, possède un pouvoir moral considérable, car il défend un principe de droit et de justice. Notre Etat ne peut vivre que grâce à ce principe. Si les Puissances alliées poursuivent en Orient des buts de progrès et de civilisation, elles ont donc le devoir de prêter aide et assistance sincères à un gouvernement qui préconise et adopte une pareille politique.

En présence de cette situation, il importe aux véritables patriotes de prouver cette vérité à l'Europe pour confondre nos ennemis et seconder les efforts du gouvernement à l'intérieur. Il ne reste plus d'autre planche de salut à l'heure où le navire de l'Etat menace couler.

La future situation économique de Constantinople

De l'Ileri :

Nous apprenons que la Grèce élaboré des projets pour Salonicque; elle déploie de grands efforts pour en faire le port le plus important, un débouché commercial considérable. Ce port, qui était dans le temps un satellite de Constantinople, sera sans nul doute son plus grand rival.

Dans le cas où le port de Smyrne aussi resterait placé sous l'administration hellénique, la situation économique future de Constantinople s'éclipserait complètement en face de l'éclat et de la splendeur de ces deux villes. Constantinople perdra entièrement sa valeur économique, une fois que les arrivages de la Roumérie seront concentrés à Salonicque et ceux de l'Anatolie à Smyrne. La capitale turque ne sera alors qu'une route publique ayant exclusivement une valeur politique.

Les moyens d'existence

De l'Alemdar :

La cause principale de notre désastre n'est ni la corruption ni l'hypocrisie comme le prétend Ali Kemal bey: c'est notre ignorance. Si nous avions été une nation éclairée, nous n'aurions pas fait monter au pouvoir les polissons unionistes d'une si crasse ignorance. Tant que nous ne guérirons pas notre ignorance, nous ne devons pas croire que nous puissions tirer un enseignement des coups d'assassinat qui nous sont assénés et des

catastrophes qui fondent sur notre pays. La presse clame parfois à notre peuple: «réfléchissez ! » Mais comment le malheureux, qui ne sait ni lire ni écrire, peut-il écrire, peut-il réfléchir ? Ce sont de vainces clamantes.

Nous le proclamons aux enfants de la patrie: il n'y a plus désormais de fonctionnariat. Ils doivent considérer que les portes des départements de l'Etat sont fermées. Ils doivent chercher leurs moyens de subsistance dans l'agriculture, dans les ateliers, dans le commerce et dans les ouvrages d'agriculture, des arts et métiers, des commères et des bibliothèques de sciences économiques... L'on dit aux membres de la nation « marchez, avant de leur frayer un chemin.

Notre misérable cerveau ressemble à un champ inculte; les plantes sauvages sont à travers les sties venues s'y greffer. Les mensonges et les erreurs accumulées sont aussi difficiles à démolir que des fortifications. Démolissons les remparts de notre ignorance, pendant que les étrangers détruisent nos fortifications militaires !

PRESSE GRECQUE
La loi sur les loyers

De Proïa :

Les modifications que la commission chargée de réviser la loi sur les loyers se propose d'y apporter doivent envisager les trois points suivants: 1: la réduction des loyers au double et au triple de ceux de 1916. 2: garantir les locataires qui se conformeraient aux dispositions nouvelles, contre toute tentative d'évacuation de la part des propriétaires sous n'importe quel prétexte. 3: Simplification de la procédure concernant l'évacuation et les différences soulevées par la question des loyers de manière à ne pas fournir aux propriétaires un prétexte à recourir au maquis procéder au détriment des locataires.

Il faut en général prendre en considération l'intérêt du public et de la foule des locataires en évitant d'encourager en sous-main la mercantilisme des propriétaires sans néanmoins cependant leurs intérêts bien compris.

PRESSE ARMENIENNE

De Joghovouti-Tzain :

Bien que le traité de paix turc soit trop bénin et loin de satisfaire les droits historiques des nations libérées,

L'Orient vit dans les transes et l'Arménie se trouve, aujourd'hui aussi, toute seule dans sa lutte séculaire en faveur de la civilisation et de la chrétienté au milieu de l'obscurantisme le plus abominable. Oui, l'Arménie héroïque continuera à accompagner sa mission historique, fidèle et inébranlable dans sa foi.

D'Erivan jusqu'en Cilicie, c'est le même esprit, le même élan d'abnégation qui se manifeste.

Voilà la preuve la plus évidente que le peuple arménien a une seule volonté et qu'il tiendra tête contre tous les mouvements d'où qu'ils viennent.

Correspondance

Constantinople, le 27 mai 1920.

Monsieur le Directeur du journal le Bosphore.

Nous avons été surpris de lire dans votre estimable journal un avis signé par l'Ephorie de l'Ecole Théologique de Halki, par lequel elle nous conteste la propriété des terres que nous possédonsons bien régulièrement à Halki, rue Monastir.

Nous nous réservons de relever devant l'autorité compétente les allusions diffamatoires de l'Ephorie de l'Ecole Théologique de Halki; et, le cas échéant, de faire état de nos droits indiscutables sur les terres dont il est question.

En attendant, nous vous prions de vouloir bien publier dans le Bosphore, en réponse à l'avis ci-dessus mentionné, que les titres y relatifs qui se trouvent entre nos mains sont parfaitement authentiques; et que, par conséquent nous sommes absolument libres de disposer de nos biens à notre convenance.

Agréez, Monsieur le Directeur, l'assurance de notre considération distinguée.

Une petite verre pur ou dans le café est un excellent antifébrinaire de même qu'après le repas il est essentiellement digestif.

Lorsque vous désirez un amer demandez le «Fernet-Branca». Vous joindrez ainsi l'utilité à l'agréable.

Le Comité

Avis

A la colonie Tchéco-Slovaque

Tous les citoyens et citoyennes tchécoslovaques sont invités de prendre part à l'Assemblée générale de l'Union Tchéco-Slovaque de Constantinople qui aura lieu Dimanche 30 du mois courant à 9, 30 h. dans le jardin de la brasserie Kohout.

MARQUE

DÉPOSÉE

THE BRITISH STERILIZED MILK CO.

Péra, Feridé, Yagourt 1 No 2 — TELEPHONE: Péra 803

CONSTANTINOPLE

Où s'adresser: Camondo Latif Han No 2, Mess. Altintop Frères, GALATA ou chez Harty's Stores Tepébachi, Péra.

EN TRANSIT

Vente en gros de sucre et d'accol

américain de 950 pour tous les pays de la mer Noire avec facilité de paiement.

ACHAT

de fourrures et pelletterie

ADRESSEUR: J. Marcolpoli G. Goumaki

Galata, Mounhané Couteaux Han,

No 1-3

TELEPHONE PERA 2149

Musique Tzigane.

ROYAL DANCING CLUB

« Le Jockey Club, 40 Rue de Prouesse 40

Tous les Mardi, Vendredi et Dimanche à Five O'clock. Thé Tang

strictement réservé seulement aux familles.

Navigation Nationale de Grèce

Lignes transatlantiques

MM. les possesseurs des billets de notre

Compagnie sont informés par la présente

que les départs de ses transatlantiques ont

été réglés comme suit:

t. s. Temistocles partira du Pirée di

rectement pour New-York, le 16/29 crt.

t. s. Megali Hellas partira du Pirée di

rectement pour New-York, le 23/5 juin.

ATTENDUS: s. s. KABINGA de

New-York mi Juin.

Rendez la santé à vos enfants et à vos convalescents en leur donnant LA FARINE MALTÉE « MILO » Produit diététique recommandé par toutes les Autorités médicales. Fabriqué par la NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO En vente dans toutes les bonnes Drogueries et Pharmacies.

LAITERIES HIFZI ET TAHIR QUSTA

Les plus renommées du pays

Limonade et glaces diverses et laitages préparés avec le meilleur lait de brebis.

Ces laiteries se trouvent : 3, Eumer-Abid Han, Galata. — 30, près du boghatchi ture, à Karakeuy, Galata. — 12, sous le Han Rassim-Pacha, à Baghatchi Capon, Stamboul. — 165, rue Mahmoudi, à Arab-Djami.

Dans chaque magasin il y a un salon spécial pour les dames

Bon Ami

LE SAVON IDÉAL AMÉRICAIN

Pour les fenêtres, les ustensiles de cuisine, les boîties peintes, la salle de bains, miroirs et verreries, articles de métal, souliers blancs, argenteries.

Vingt deux ans dans la place, il n'a pas encore gratté

DEMANDEZ-LE PARTOUT. — Prix en pièces de 20,10 et 5 Piastres
Seul Dépositaire : « AURORE » Galata-Sérai No 6 Péra
TÉLÉPHONE PÉRA 2169

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE
COLEXPOCO NEW-YORK

CODES COMMERCIAUX :
ABC — 5th Edition
Liber's, Bentley's.

COLONIAL EXPORT & IMPORT Company

Commerce International

76, BROAD STREET, NEW-YORK
EXPORTATION — IMPORTATION — CONSIGNATION

DE NEW-YORK

Achats et ventes de bateaux à vapeur et voiliers
EXPORTATEURS DE : IMPORTATEURS DE :

Blé, Farines, Céréales, Produits alimentaires, Produits coloniaux, Chaussures, cotonnades, Marchandises générales, HOUILLE AMÉRICAINE. TOUTES MATIÈRES PREMIÈRES

Notre spécialité: Cargaisons entières

RÉFÉRENCES : Irving National Bank, N. Y.

Battery Park National Bank, N. Y.
R. G. Dun, N. Y.

Adresssez-vous directement à notre bureau

La Société Commerciale, Industrielle & Financière pour la Russie

(Société Anonyme au capital de 25.000.000 Fr.)

280 Boulevard St. Germain

PARIS

vient d'ouvrir une agence à Constantinople
TEKEVÉL HAN, RUE HAVRA, GALATA (près du Tunnel)

IMPORTATION-EXPORTATION - Offres sollicitées.

THE ECONOMIC CO-OPERATIVE SOCIETY Ltd.

MAISON ANGLAISE FONDÉE EN 1893

SIÈGE SOCIAL

1 Rue Hézarene, Galata. Téléphone Péra No 500

PÉRA. 12 Tépé-Bachi. Téléphone Péra No 610.

PÉRA. 12 (Librairie). Passage Tunnel. Tél. Péra No 600.

KADIREVÜ. 21 Muhrdar-Djadessi. Tél. Kadikoy No 500.

SPÉCIALITÉS, Epicerie, Vins et Spiritueux, Articles de Cuisine et Sports, Verrerie et Parfumerie, Papeterie etc., etc., provenant des meilleures fabriques de l'Angleterre et d'Amérique, de France et d'Italie.

TOUJOURS UN GRAND STOCK EN MAIN.

E. C. PAUER & C°

Siège Central : GENÈS

SUCCURSALES : Milan, Naples, Trieste, Fiume, Prague, Vienne, Budapest, Zurich, Marseille, Barcelone, Smyrne, Samsoun.

DIRECTION GÉNÉRALE POUR L'ORIENT

Erzeroum Han, Stamboul. Tél. Péra 1175.

Représentants exclusifs des :

J. ARON & C° INC. (New-York)

Exportation de TOUS les produits américains

Unione Steariniera Lanza GENÈS Les plus grandes fabriques de bougies et savons.

Donald Campbell & Co Ltd LONDRES Sucres, cafés, épices et produits chimiques.

Santos Amaral Lida LISBONNE La bien renommée fabrique de sardines et conserves alimentaires.

Fabrique Galetta de TURIN Les fameux chocolats « Stellone » biscuits et cacao etc., etc.

Avant de placer vos ordres pour n'importe quel article téléphonez à St. 1175

Avis Important pour Kadikoy

Nous avons à louer de jolies maisons, clubs, pension, chambres meublées à des prix convenables.

En outre, des terrains et maisons à vendre,

S'adresser à Kadikoy, Grand'Rue de Moda No 204, en face du pensionnat de Notre-Dame-de-Sion, au débit de tabac persan Hassan bey et Chevket bey. 4

THE PEOPLES INDUSTRIAL TRADE CORPORATION DE NEW-YORK

La corporation vient d'établir à Galata, Tapas Han, 2me et 5me étage, des bureaux spéciaux pour une branche

MACHINERIE

avec des techniciens ingénieurs américains, capables de fournir toutes sortes de renseignements sur des machines industrielles, agricoles et autres, ainsi que tous devis et plans pour entreprises et travaux mécaniques.

Toute documentation est donnée gratuitement.

Le bureau se charge des études pour l'établissement de :

Fabriques de Ciment, Machineries pour l'industrie cotonnière, Machines et départs frigorifiques, Usines à vapeur, pompes mécaniques, Machines agricoles de tous genres, Machines pour l'industrie du papier, Machines pour l'industrie du bois de tous genres, Machines pour entreprises minières, Fabriques d'huiles et savons, Machineries pour chemins de fer...

Il peut être consulté à toute heure pour toutes propositions concernant la création d'industries quelconques, et est à même de procurer toutes facilités, le cas échéant, pour monter des entreprises industrielles.

Agents Généraux : Th. N. Merica & A. Pangir.

Sté française de remorquage de pilotage et de sauvetage

Direction : Mămanelli Han, 2e Etage.
Rue Kara Moustafa, Galata.

Société Méridionale KIAHTA EN RUSSIE FONDÉE EN 1897

THÉ RUSSE

Excellent arôme et goût

Galata Minerva Han No 14.

PALATINE INSURANCE COMPANY, LTD OF LONDON

MARINE INSURANCE COMPANY, LTD OF LONDON
Agent Général WALTER SEAGER & Co, Ltd — Galata Tchini Han 1me étage No 5. Téléphone Péra 381.

Adresse : Phaliron Han 1er étage No 2. Sous-Agences : Stamboul Sultan-Hamamkendi Vakouf Han, No 5. Agent : S. STYLIANIDIS.
N.B. — Ordre et précision dans la conclusion des contrats. Prompt règlement des sinistres.



RADIX est la seule poudre absolument inoffensive pour faire disparaître, avec une seule application, l'odeur fétide des pieds.

En vente dans les bonnes Pharmacies, Droggeries, Parfumeries et Marchands de chaussures.

Pour les maladies de la bouche et des dents

ADRESSEZ-VOUS A

Alex. NEGREPONTI

Chirurgien-Dentiste

Grand'Rue de Péra (vis-à-vis Galata-Sérai)

PRIX LES PLUS LOGIQUES

Demandez partout

Les conserves de viande américaines

de la célèbre marque

BAKER PRODUCTS

qui viennent d'arriver

Vente en gros :

à la Société INIS

Galata, Mouhamané No 96-98

KYKLADIKI

Assure contre tous risques maritimes et de mines flottantes, des vapeurs et voiliers, marchandises, corps de navires, avances sur fret et valeur de colis postaux.

Agent général pour toute la Turquie la Mer Noire : La Société Navale : Jérémie et Dracopulo, Galata Merkez Han No 11-213me étage.

OLYMPIA

Brasserie et restaurant des familles

De grandes transformations ont été apportées cette année à cet établissement. Restaurant de 1er ordre. Musique avec des artistes spécialement engagés au choix. Vaste horizon. Vue splendide.

EXPRESS

Maison de Transports

L'Inselberg & Fils

Quais de Galata Cité Phaliro 68

TELEPHONE : Péra 1470

Transport de et pour tous les pays

Débarquement

Déboulement

Embarquement

Transports locaux

Agence Maritime

Laboratoire

Chimique et Bactériologiques

Chimiste : L. HEZMETT-OK, de l'Université de Lausanne.

Analyse Industrielle et produits pharmaceutiques, alimentaires, et toutes sortes d'analyses biologiques et examens microscopiques.

Sirkedji en face du Cinéma Ali Effendy Yaridim Han No 4.

Docteur M. EGHISE

Directeur-propriétaire de la

Maison de Santé de Chichli

Maladies des femmes et chirurgicales

Consultations tous les jours de 3 à 5 h.p.m.

Péra, passage Christaki, appart. No 2 (près Tokathian)

Professeur J. DZIRNE

Ex-chef des Cliniques de Chirurgie et Urologie à l'Université de Moscou

Maladies chirurg. génito-urinaires et des femmes

DE 11-12 ET DE 4-5 HEURES

Péra, Rue Esadji, Passage des Petits-Champs entre le Magasin Carlmann et l'école Berlitz

Chambres meublées à louer avec lumière électrique.

Péra, rue Tom-tom app, Eleftheriades No 42me étage.

On cherche

Demoiselle dactylographe connaissant le français et l'anglais.

S'adresser à Galata, Kara-Moustafa Ali-Ekber Han, 2me étage.

Bureau joliment meublé à louer. S'adresser à Anamidi Han No 9, Meidandjik, Stamboul.

Polyglotte correspondant acceptera occupations temporaires.

Ecrire au Journal sous « EXPERIMENTE »

PENSEZ Y

Ne laissez pas pourrir vos marchandises exposées ici et là

Ayant l'autorisation de la Douane nous emmagasinons des marchandises TRANSPORT en attendant leur dédommagement à notre ENTREPOT sis à Ortakoy au bord de la mer, bien sûr, vaste et garanti de tout risque à des prix modérés.

De plus nous fournissons de différentes facilités compétentes aux négoceants.

Pour tout renseignement s'adresser à M. E. A. Topaloglu Ladoska Stamboul No 14.

TELEPHONE ST. 744.

Commission, importation et exportation

Assurances, arbitrages, expédition et déboulement

Poursuite des affaires judiciaires auprès des tribunaux du pays et des Hautes-Commissionnés des Puissances Alliées ainsi que des Consuls Etrangers.

La maison offre à ses clients les meilleures références

Offres et Demandes

Terrain à vendre à Féri-Key, No 1, 6 et 8 de 4800 pces Carrés, et de 30 pces de face, d'un côté le Tavala Djaddé, et de l'autre la rue Resso, étant mis aux enchères, a atteint aux prix de 10200 livres turques.